

1889-10-10

AFSENDER

Julius Løytved

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Konstantinopel

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Korrespondance
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-
1895

DOKUMENTINDHOLD

Løytved har afsluttet handlen vedrørende busten og hovedet og endte med en pris på 5500 francs. Han informere Carl at for ekstra penge kan han erhverve nogle fine stykker i marmor, hvis dette har interesse. Han beder ham sende pengene pr. telegram.

TRANSSKRIFTION

Constantinopel, 10. October 1889.
Hotel Impérial.

Min Kjære Herr Jacobsen.

Med Eierne af det Antike Hoved og Busten har jeg i dag af sluttet Handelen og betaler for begge Stykker fr. 5.500, og for Risicoen ved Indskibningen etc. etc. 200 fr. Total: fr. 5.700.

Jeg betaler dem dog først, naar Sagerne er vel indpakked og afsendt til Deres Adresse, enten til Triest, Marseille eller England, og jeg har Connaissancemed derfor i Haanden.

Jeg skal overvaagte, at alt bliver udført til Deres Tilfredshed, og at De ingen Sværigheder vil have.

Beløbet beder jeg at sende mig per Telegram til "Imperial Ottoman Bank" her. Jeg beder at lade mig vide, naar Telegrammen er afsendt, ogsaa per Telegram.

Dersom De endnu vil udgive 200 francs, kan jeg købe et rigtigt net Stykke i Marmor. Det er et over 2 Food høi Stykke med Viinblade og en Baccus med Thürsos i godt fremhævende Relief. - Her er ogsaa et rigtig godt Hoved i Marmor, Overnaturlig Størrelse, men Næsen lidt beskadiget. Man forlanger 700 fr. derfor, ellers er her indet forhaanden. - Ønsker De disse Sager, beder jeg at meddele mig det i Telegrammen.

Med mange hjærtelige Hilsner
Deres Ærbødige og hengivne
Julius Løytved.

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Constantinopel 10 Oct. 1889
Hôtel Imperial

Min Høns Hr. Jacobsen,

Med Venne af det Antike Hoved og Busten
har jeg idag afsluttet Handelen og betaler
for begge Stykker 5000, og for reise og
ved indkøbningerne 1000, totalt 6000
Jeg betaler dem dog først ^{naar} jag er
pakket og afsendt til Deres Adresse, enten
til London, Marseille eller England, og jeg
har ommaientet derfor i Haanden.
Jeg skal overraske at alth bliver udfrisk til
Deres Tilfredshed, og at de ingen Sværighed
vil have.

Besøget beder jeg at sende mig per telegram
til Imperial Ottoman Bank her. Jeg beder
at lade mig vide naar telegrammet er afsendt
og saa per telegram.

Desuden De endog vil udgive 200 francs
Kun jeg kjede at sejte med stykker i

Marmot, det er et over 2 fod høi Stykke
med knude og en Bæcus med thierne i
guld fremkandede Relief. — her er ogsaa
et sejte Guld Hoved i Marmot ornament
lig Størrelse, men Naam lidt beskædiget
man forlanger 700 fr derfor, eller at det
indled forhaanden. — Giv mig de Deres
Sager beder jeg at meddele mig det i telegram
Med mange hjertelige Hilsener

Deres Obedig og hengjeme

Julius Lofsted